WIKIPEDIA

Rapanui jezik


Primjer pisma *rongorongo*, Etnografski muzej u Zagrebu

Rapanui jezik (pascuense, nazivan i rapa nui, što je ustvari ime otoka a ne jezika[1]; ISO 639-3: rap (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=rap)), austronezijski jezik polinezijske skupine kojim govori 3.390 ljudi, u Čileu (2000. god.), od čega na Uskršnjem otoku 2.200, i nešto na Tahitima u Francuskoj Polineziji i SAD-u.

Leksička sličnost (64%) sa Havajskim [haw], Mangarevskim [mrv] i Rarotonškim [rar]. U upotrebi je i španjolski[2].

Naziv za otok je Rapa Nui, a narod se zove Rapanui.

Riječi i fraze havajski/rapanui

- kanaka = tangata = čovjek
- kane = tane = muško, muškarac
- wahine = vahine = žensko
- mauna = maunga = planina
- wai = vai = voda
- lani = rangi = nebo
- ali'i = ariki = vođa, poglavica, kralj
- 'uhane = kuhane = duh
- hale = hare = kuća

Rapanui

- rohi-rohi a au = umoran sam
- riva-riva = dobro
- rake-rake = loše
- maruaki a au = gladan sam
- 'I he te hare hopu? = Gdje je kupaonica?
- mauru-uru = ne, hvala (hvala, ne)
- 'Iorana koe
- 'Iorana koe (jednoj osobi) 'Iorana korua (kad ih je više) = Pozdrav i zbogom[3]

Izvori

1. Easter Island (Rapa Nui) (http://www.janesoceania.com/easter_island_rapanui/index.htm)
2. Ethnologue (16th) (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=rap)
3. Learn a Little Rapa Nui (http://www.k12.hi.us/~rapa/06learn.html)

Vanjske poveznice

- Ethnologue (14th) (http://www.ethnologue.com/14/show_language.asp?code=PBA)
- Ethnologue (15th) (http://www.ethnologue.com/15/show_language.asp?code=rap)